

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF

(CMR) B N° T

26487351

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR
 Dit vervoer is ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag
 Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissionair (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)

Euroports Road Transport Belgium
 Port Arthurlaan 172
 BE 9000 GENT

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)

Gascogne Sack
 Rue du Chêne-Lasse
 FR 44 800 Saint-Herblain

3 Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (plaats, Staat, datum, uur) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Euroports Terminals Left Bank
 Quai 1213 - BE9130 Kallo dd/mm/yyyy

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)

Gascogne Sack
 FR 44 800 Saint-Herblain dd/mm/yyyy

8 Frais afférents au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebundene Kosten

☐ Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten
☐

LADEN / CHARGER LOSSEN / DECHARGER

Aank. / Arr. : 15:30

vertr. / Dep. : 17:15

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA
 Evenbroekveld 1
 B - 9420 ERPE-MERE
 ☎ : +32 / 53 78 29 29
 📠 : +32 / 53 78 55 79

N° de licence
 Vergunningsnr
 Genehmigungsnummer

V/31252

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA
 Evenbroekveld 1
 B - 9420 ERPE-MERE
 ☎ : +32 / 53 78 29 29
 📠 : +32 / 53 78 55 79

N° de licence
 Vergunningsnr
 Genehmigungsnummer

V/31252

7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningsnr., plaatnummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, amtliche(s) Kennzeichen)

Sous-traitant - numero d'immatriculation

9 Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalt des Frachtführers bei der Warenabnahme

Hoedanigheid, kwaliteit en stuwung onder voorbehoud.
 Qualité, Quantité et arrimage sous toutes réserves.
 Art, Qualität, Quantität, Stauung unter Vorbehalt.

Les remarques sont à faire par écrite selon
 la liste controle CMR

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (aard, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, merken en nrs, ...)

Order 123456 AA
 33 palletes papeteries

24.500Kgs

	LAADPLAATS	
	Gelost	Geladen
 Europallets	33	33
 Andere		

	LOSPLAATS	
	Gelost	Geladen
 Europallets		
 Andere		

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

Note d'envoi, facture.....

12 Lieu et date d'établissement • Plaats en datum van afgifte • Ausstellungsort und Datum

ERPE-MERE dd/mm/yyyy

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders

☐ Contre remboursement • Onder rembours • gegen Nachnahme
☐ Reprise palettes vides • Terugname lege paletten • Zurücknahme der leeren Ladepaletten
☐ Laadref. :
 Losref. :

14

Nom, tampon et
 signature au lieu de
 chargement

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire
 Handtekening en stempel van de afzender of commissionair
 Unterschrift und Stempel des Absenders oder Sachbearbeiters

15

TRANS EUROPE EXPRESS BVBA
 Numero d'immatriculation
 Signature chauffeur

Signature et cachet du transporteur effectif
 Handtekening en stempel van de werkelijke vervoerder
 Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers

16

Signature, date et cachet du destinataire
 Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde
 Unterschrift, Datum und Stempel des Adressaten